

(上接第4版)

优秀传统文化题材影片： 创作“富矿”有待深入挖掘 积极探索创造性转化和创新性发展

◎《封神》三部曲等作品即将上映 用当代电影语言重新阐释中国经典故事

习近平总书记在党的十九大报告中指出，坚持创造性转化、创新性发展，不断铸就中华文化新辉煌。要深入挖掘中华优秀传统文化蕴含的思想观念、人文精神、道德规范，结合时代要求继承创新。

这些重要阐述，高度概括了中国特色社会主义文化的基本内涵，阐明了在新时代我们对中华优秀传统文化的科学态度，是继承发展中华优秀传统文化的基本方针，具有重要的现实指导意义。

电影产业受疫情影响，至今仍未完全复工复产，但如《封神》三部曲、《姜子牙》、《新封神：哪吒重生》、《西游记之大闹天宫》、《西游记之三借芭蕉扇》、《山海经之小人国》等等优秀传统文化题材作品，都已经“蓄势待发”，希望用当代电影语言重新阐释中国经典故事。

其中，《封神三部曲》将呈现出了民族文学经典的传统气韵，将中国经典的美学元素进行融合再创造，用观众所能接受和理解的现代视角去呈现商周历史、道教文化和那些超乎想象的神仙妖魔、珍禽异兽。

对于此类作品的创作，专家也给出了自己的建议。尹鸿认为，合适的神话故事改编路径，应当兼具“历史感”与“当代性”。他谈到，从上世纪80年代起，许许多多的历史形象就曾被多角度改编。我们一方面不能让传统文化回到历史当中，“穿着古装”来到现代，另一方面又不能让传统文化全部变成了现代的东西，这之间的矛盾就形成了实际创作中的挑战。虽然《哪吒之魔童降世》这部作品获得了成功，但电影市场也仍有许多不成功的案例。在情况之下，成功的案例背后有什么值得借鉴和学习的地方，值得我们去进一步探讨和研究。

梁君健表示，传统题材电影的创新发展，首先要摸透当下的社会需求，摸透在全球化背景下中国观众和世界观众的需求，这里不仅仅是娱乐需求，而是对于共同价值观和跨文化理解的需求。从需求出发，再看传统文化看有哪些可以做借鉴，分享，能够解决当下问题，为电影创作提供参照和精神资源。

同时，传统文化代表了集体认同感和社会凝聚力，代表着共同记忆、共同经历和共同审美诉求，这样的题材和内容值得电影人继承和发展，才能让一代又一代的观众认同我们的历史，了解中华文明的发展进程，也能够帮助我们更有自信地面对世界，面对未来。

饶曙光表示，中华优秀传统文化资源以及中华优秀传统文化精神，通过有创意的方式进行现代化转换，找到好的故事并实现有智慧的叙事，同时与现代电影工业水平、类型电影创作手法进行无缝对接，是提升中国文化软实力有效的途径、方法和手段。

2014年，习近平总书记在中共中央政治局第十八次集体学习时指出，我们要对传统文化进行科学分析，对有益的东西、好的东西予以继承和发扬，对负面的、不好的东西加以抵制和克服，取其精华、去其糟粕，而不能采取全盘接受或者全盘抛弃的绝对主义态度。

《哪吒之魔童降世》的成功也为我们带来了非常重要的启示。尹鸿表示，并不是所有的传统文化都应该去继承，而是要选择性地现代转化，让传统文化更符合今天现代文明的需求。

他认为，哪吒的故事虽然带有神话传说色彩，但本身不具有强烈的符号感，所以在进行颠覆性改编时观众更易接受，而不容易产生电影不尊重传统文化的感觉。此外，原本的李靖形象古板、严苛，而在改编后，李靖形象传达出的父爱更具现代感，行为动机自然明确，表达出的父子关系让人更有代入感，也就更容易引起观众的共鸣。传统文化题材之所以成为经典，是因为满足了当时的时代需求，而要让它进入如今的现实中成为现代文化的组成部分，就要让它与今天的文明进行对话。

饶曙光同样认为，对传统文化中一些保守、负面的内容要有所警惕，在现代化转化与创新发展的时候要有有效筛选，更好地与今天现代化生活相适应。同时，还要以当下观众，尤其是年轻主流观众群的日常生活方式、对艺术的欣赏方式进行故事讲述，能够深入他们的内心，在情感、思想、价值观等方面达成“共同体美学”，实现共情、共鸣、共振，才能更好地实现社会价值和经济价值的平衡与统一。

2002年以来传统文化题材影片上映信息，不完全统计，仅供参考

片名	题材出处/灵感来源	上映时间	类型	导演	主演	票房(万元)
哪吒之魔童降世	古代神话故事	2019-07-26	动画/喜剧	饺子		501300
捉妖记	蒲松龄文言短篇小说《宅妖》	2015-07-16	喜剧/奇幻	许诚毅	白百何、井柏然、姜武	244000
捉妖记2	蒲松龄文言短篇小说《宅妖》	2018-02-16	喜剧/奇幻	许诚毅	白百何、井柏然、梁朝伟	223700
功夫瑜伽	中国功夫	2017-01-28	动作/喜剧	唐季礼	成龙、李治廷、张艺兴	174800
西游：伏妖篇	长篇神魔小说《西游记》	2017-01-28	喜剧/动作	徐克/周星驰	吴亦凡、林更新、姚晨	165200
西游：降魔篇	长篇神魔小说《西游记》	2013-02-10	喜剧/奇幻	周星驰、郭子健	舒淇、文章、黄渤	124600
叶问4：完结篇	咏春拳体系开宗立派人叶问	2019-12-20	动作/传记	叶伟信	甄子丹、吴樾、吴建豪	118100
长城	志怪古籍《山海经》	2016-12-16	剧情/冒险	张艺谋	马特·达蒙、景甜、刘德华	117300
西游记之大闹天宫	长篇神魔小说《西游记》	2014-01-31	动作/奇幻	郑保瑞	甄子丹、周润发、郭富城	104400
功夫熊猫3	中国功夫、“国宝”熊猫	2016-01-29	动画/喜剧	詹妮弗·余、亚历山德罗·卡罗尼		100000
西游记之大圣归来	长篇神魔小说《西游记》	2015-07-10	动画/奇幻	田晓鹏		95600
智取威虎山	长篇小说《林海雪原》	2014-12-23	剧情/动作	徐克	张涵予、林更新、梁家辉	88100
叶问3	咏春拳体系开宗立派人叶问	2016-03-04	动作/传记	叶伟信	甄子丹、张晋、熊黛林	76900
天将雄师	西汉时期在祁连山鏖战发生的传奇故事	2015-02-19	动作/战争	李仁港	成龙、约翰·库萨克、林鹏	73700
西游记·女儿国	长篇神魔小说《西游记》	2018-02-16	喜剧/动作	郑保瑞	郭富城、冯绍峰、赵丽颖	72700
画皮2	短篇小说集《聊斋志异》	2012-06-28	爱情/魔幻	乌尔善	赵薇、周迅、陈坤	70200
悟空传	今何在同名小说	2017-07-13	动作/奇幻	郭子健、黄智亨	彭于晏、倪妮、余文乐	69600
影	小说《三国·荆州》	2018-09-30	剧情/动作	张艺谋	邓超、孙俪、郑恺	62800
狄仁杰之四大天王	唐朝时期宰相、政治家狄仁杰	2018-07-27	悬疑/动作	徐克	赵又廷、冯绍峰、林更新	60600
狄仁杰之神都龙王	唐朝时期宰相、政治家狄仁杰	2013-09-28	悬疑/动作	徐克	赵又廷、冯绍峰、林更新	60000
大鱼海棠	《庄子·逍遥游》	2016-07-08	动画/奇幻	梁旋、张春		56400
白蛇：缘起	神话《白蛇传》	2019-01-11	动画/奇幻	黄家康、赵霁		45500
钟馗伏魔：雪妖魔灵	传统镇宅赐福的“万应之神”钟馗	2015-02-19	奇幻/动作	鲍德熹、赵天宇	陈坤、李冰冰、赵文瑄	40400
道士下山	徐皓峰的同名长篇小说	2015-07-03	喜剧/奇幻	陈凯歌	王宝强、郭富城、张震	40000
大话西游3	长篇神魔小说《西游记》	2016-09-14	喜剧/奇幻	刘镇伟	韩庚、唐嫣、吴京	36500
赤壁(上)	三国时期赤壁之战	2008-07-10	动作/历史	吴宇森	梁朝伟、金城武、张震	32100
满城尽带黄金甲	话剧《雷雨》	2006-12-14	动作/爱情	张艺谋	周润发、巩俐、周杰伦	29100
狄仁杰之通天帝国	唐朝时期宰相、政治家狄仁杰	2010-09-29	悬疑/动作	徐克	刘德华、李冰冰、梁家辉	28600
封神传奇	古典神话小说《封神演义》	2016-07-29	动作/奇幻	许安、杨龙澄	李连杰、范冰冰、黄晓明	28300
赤壁(下)	三国时期赤壁之战	2009-01-08	动作/历史	吴宇森	梁朝伟、金城武、张丰毅	26000
英雄	战国后期七雄并起	2002-12-19	动作/武侠	张艺谋	李连杰、梁朝伟、张曼玉	25000
画皮	短篇小说集《聊斋志异》	2008-09-26	爱情/魔幻	陈嘉上	赵薇、周迅、陈坤	23200
叶问2：宗师传奇	咏春拳体系开宗立派人叶问	2010-04-27	动作/传记	叶伟信	甄子丹、洪金宝、熊黛林	23000
投名状	清末四大奇案之一的刺马案	2007-12-12	动作/战争	陈可辛、叶伟民	李连杰、刘德华、金城武	20200
赵氏孤儿	古典戏剧《赵氏孤儿》	2010-12-04	动作/历史	陈凯歌	葛优、王学圻、黄晓明	19500
太平轮(上)	张婉婷的小说《太平轮一九四九》	2014-12-02	爱情/战争	吴宇森	章子怡、金城武、宋慧乔	19500
四大名捕	温瑞安的同名武侠小说	2012-07-12	悬疑/动作	陈嘉上、秦小珍	邓超、刘亦菲	19400
四大名捕大结局	温瑞安的同名武侠小说	2014-08-22	悬疑/动作	陈嘉上、秦小珍	邓超、刘亦菲	19200
四大名捕2	温瑞安的同名武侠小说	2013-12-06	悬疑/动作	陈嘉上、秦小珍	邓超、刘亦菲	17400
白蛇传说	神话《白蛇传》	2011-09-28	爱情/动作	程小东	李连杰、黄圣依、林峯	17300
神探蒲松龄	清代杰出文学家蒲松龄	2019-02-05	喜剧/动作	严嘉	成龙、阮经天、钟楚曦	16000
关云长	东汉至三国时期武将关羽	2011-04-26	动作/传记	麦兆辉、庄文强	甄子丹、姜文、孙俪	15700
太极1：从零开始	中国道家文化史上的一个重要概念	2012-09-27	动作/奇幻	冯德伦	袁晓超、杨颖、梁家辉	14700
山楂树之恋	艾米的同名小说	2010-09-16	剧情/爱情	张艺谋	周冬雨、窦骁	14400
白鹿原	陈忠实同名小说	2012-09-15	剧情/历史	王全安	张丰毅、张雨绮、段奕宏	14100
鸿门宴传奇	楚汉争霸时的著名饭局	2011-11-29	剧情/历史	李仁港	黎明、张涵予、刘亦菲	13900
太极2：英雄崛起	中国道家文化史上的一个重要概念	2012-11-01	动作/奇幻	冯德伦	袁晓超、杨颖、梁家辉	11800
霍元甲	爱国武术家霍元甲	2006-01-25	动作/传记	于仁泰	李连杰、孙俪、董勇	10500
铜雀台	三国中的人物及人物关系	2012-09-26	剧情/历史	赵林山	周润发、刘亦菲	10400
梅兰芳	京剧表演艺术家梅兰芳	2008-12-05	传记/历史	陈凯歌	黎明、章子怡、余少群	10200
孔子	儒家学派创始人孔子	2010-01-22	传记/历史	胡玫	周润发、周迅、陈建斌	9907
卧虎藏龙2：青冥宝剑	王度庐的原著小说	2016-02-19	剧情/动作	袁和平	甄子丹、杨紫琼	9374
百鸟朝凤	唢呐的传承精神	2016-05-06	剧情/历史	吴天明	陶泽如、郑伟	8675
叶问	咏春拳体系开宗立派人叶问	2008-12-12	动作/传记	叶伟信	甄子丹、任达华、池内博之	8488
花木兰	代父从军的巾帼英雄花木兰	2009-11-27	爱情/冒险	马楚成	赵薇、陈坤、胡军	8087
小门神	《山海经》	2016-01-01	动画/奇幻	王微		7851
阿凡提新传：种金记	木偶动画电影人物阿凡提	2018-10-01	动画/冒险	刘炜		7696
王的盛宴	楚汉争霸时的著名饭局	2012-11-29	剧情/历史	陆川	刘烨、吴彦祖、张震	7692
战国	战国时期孙臧与庞涓之间的争斗	2011-04-12	剧情/动作	金琛	孙红雷、景甜、金喜善、吴宇宇	7597
墨攻	战国时期墨家孤身救城	2006-11-23	战争/动作	张之亮	刘德华、安圣基、王志文	6700
龙之战	中国近代史上的镇南关大捷战役	2017-08-04	动作/战争	高峰	刘佩琦、曹云金、李子雄	6535
荡寇风云	中国民族英雄戚继光的事迹	2017-05-27	战争/历史	陈嘉上	赵文卓、洪金宝、万茜	6521
三国志之见龙卸甲	三国时期赵云的传奇一生	2008-04-03	动作/历史	李仁港	刘德华、洪金宝、李美琪	6395
一代宗师3D	一代武学宗师叶问的传奇一生	2015-01-08	动作/传记	王家卫	梁朝伟、甄子丹、张震	6260
忠烈杨家将	杨家将的传奇故事	2013-04-04	战争/动作	于仁泰	郑少秋、郑伊健、徐帆	6177
刺客聂隐娘	裴铏短篇小说集《传奇》里的《聂隐娘》一篇	2015-08-27	剧情/武侠	侯孝贤	舒淇、张震、周韵	6141
神笔马良	童话故事	2014-07-25	动画/奇幻	钟智行、麦正乐		5837
太平轮：彼岸	张婉婷的小说《太平轮一九四九》	2015-07-30	爱情/战争	吴宇森	章子怡、金城武、宋慧乔	5105
功夫梦	中国功夫	2010-06-22	动作/喜剧	哈罗德·兹瓦特	成龙、贾登·史密斯	4714
大闹天宫3D	长篇神魔小说《西游记》	2012-01-11	动画/奇幻	速达、陈志宏、唐澄、万籁鸣		4207
大武生	京剧与武术	2011-09-09	动作/爱情	高晓松	吴尊、韩庚、徐熙媛	4148
大唐玄奘	唐朝高僧玄奘取经的传奇故事	2016-04-29	剧情/历史	霍建起	黄晓明、蒲巴甲、徐峥	3298